

**ДОГОВІР ПУБЛІЧНОЇ ОФЕРТИ № \_\_\_\_\_**  
**на надання путівки в інтелектуальний табір J.J.Camp**

м. Харків

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2025 року

**Пропозиція (публічна оферта)**

Викладений нижче текст Договору, адресований фізичним особам, які тимчасово або постійно проживають (знаходяться) на території України, чи за її межами (надалі по тексту – «Батьки»), і є офіційною публічною пропозицією (відповідно до ст. 641 Цивільного кодексу України) та ФОП Єфремова Юлія Валеріївна (надалі – Виконавець), діючий на підставі Виписки з Єдиного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців, реєстраційний номер облікової картки платника податків та інших обов'язкових платежів 2908714984, дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців про проведення державної реєстрації 11.03.2025, № 9059853063, ідентифікаційний номер 2908714984, зареєстрована за адресою: м. Харків, проспект Аерокосмічний 195, кв. 40, про надання «Батькам» путівок на дитину для перебування в інтелектуальному таборі J.J.Camp, що знаходиться за адресою: Польща, вул. Маєрчіуквка 16-а, 34-520 Поронін

Договір вважається укладеним в порядку ст. 642 ЦКУ і набуває сили договору приєднання з моменту здійснення «Батьками» дій, передбачених п. 1.3. Договору, що означають повне і беззастережне прийняття ними всіх умов Договору без будь-яких виключень та/або обмежень (акцепт).

**1. Предмет договору**

«Виконавець» передає Батькам путівку на дитину в інтелектуальний табір J.J.Camp, що знаходиться за адресою:

**Польща, вул. Маєрчіуквка 16-а, 34-520 Поронін**

(далі по тексту «Табір») по узгодженій Сторонами ціні, відповідної якості, що відповідає умовам обслуговування та строком заїзду, вказаними в путівці. Батьки надають Виконавцю необхідні документи та здійснюють оплату путівки в обумовлені строки.

1.1. Згідно переданої путівки «Виконавець» надає послуги тимчасового проживання та харчування на умовах, викладених в даному договорі.

1.2. Батьки, зацікавлені в наданні послуг, здійснюють акцепт Договору після ознайомлення з його умовами, викладеними в загальнодоступному місці Виконавця послуг, або на сайті Виконавця послуг шляхом сукупного або окремого виконання будь-якої з наступних дій:

- заповнення Батьками спеціалізованої форми Анкети;
- оплати Батьками або іншою особою послуг Виконавця згідно встановленого цим Договором порядку і встановлених тарифів.
- підписання Договору між Батьками та Виконавцем.

1.3. Батьки надають Виконавцю право на обробку персональних даних, своїх та своєї неповнолітньої дитини. А також надає згоду на участь дитини в фото та відео матеріалах табору J.J.Camp і використання цих матеріалів для публікацій в соціальних мережах табору.

Будь-яка з вказаних дій в окремість, яка виконана Батьками, свідчить про те, що Замовник послуг ознайомлений з даним Договором і згодний з його умовами в повному обсязі.

**1. Права та обов'язки сторін**

**2.1. «Виконавець» зобов'язується :**

- 2.1.1. Надати Батькам та Дитині необхідну та достовірну інформацію про правила перебування на території Табору.
- 2.1.2. Виділити вожатих для здійснення контролю за поведінкою Дитини на час перебування в Таборі.
- 2.1.3. Створити Дитині умови нормального життєзабезпечення, 4-х разове харчування та комфортне проживання в номерах з усіма зручностями та гарячою водою цілодобово.
- 2.1.4. Забезпечити охорону життя та здоров'я, надання невідкладної медичної допомоги, охорону майнових прав Дитини.
- 2.1.5. В разі виникнення форс-мажорних обставин (стихійне лихо, епідемія, війна і т.д.) забезпечити негайну евакуацію і доставку Дитини до місця постійного проживання.
- 2.1.6. В день укладання цього договору за умови оплати видати Батькам путівку, що є документом, який підтверджує факт передавання права на перебування в Таборі

**2.2. «Виконавець» має право:**

- 2.2.1. Відмовити в прийомі Дитини в наступних випадках:
  - невідповідність встановленому віку Дітей, що прибувають у Табір;
  - відмова Дитини від виконання нею вимог правил перебування на території Табору;
  - медичні протипоказання для перебування в Таборі.
- 2.2.2. Повідомити Батьків про випадки порушення Дитиною правил перебування в Таборі.
- 2.2.3. В разі заподіяння шкоди майну Табору з боку Дитини, «Виконавець» має право вимагати від Батьків (законних представників) відшкодування шкоди до закінчення строку перебування Дитини в Таборі.

**2.3. Батьки (законні представники) Дитини зобов'язані:**

- 2.3.1. Надати «Виконавцю» медичні довідки: про відсутність у дитини контактів з інфекційними хворими, про обстеження на педикульоз, про зроблені щепленнях. Довідки мають бути не раніш ніж за 3 доби до прибуття

в Табір. При відсутності вказаних документів «Виконавець» залишає за собою право анулювати путівку і не повертати вартість оплачених, але не наданих послуг, що входять у вартість путівки.

- 2.3.2. Оплатити повністю вартість путівки Дитини не пізніше трьох днів з дати підтвердження заявки.
- 2.3.3. Надати інформацію Дитині щодо вимог, які пред'являються до неї під час перебування в таборі
- 2.3.4. Навчити Дитину навичкам самообслуговування (застеляння постелі, купання в душі, правила поведінки за столом, правила користування туалетним приладдям та інше).
- 2.3.5. Навчити Дитину елементарним санітарно-гігієнічним правилам, забезпечити Дитину для поїздки в Табір необхідним одягом (по сезону) та речами.
- 2.3.6. В разі завдання шкоди Табору в наслідок недисциплінованої поведінки або дій Дитини відшкодувати вартість завданої шкоди.
- 2.3.7. В разі приховування інформації про реальний стан здоров'я Дитини (про захворювання, які протипоказані для перебування Дитини в дитячих оздоровчих таборах) Батьки зобов'язані негайно достроково забрати Дитину, при цьому грошові кошти, сплачені за путівку, не повертаються.

#### **2.4. Дитина зобов'язана:**

- 2.4.1. Приймати посильну участь в реалізації програм Табору
- 2.4.2. Виконувати вимоги правил дитячого співжиття;
- 2.4.3. Виконувати розпорядок дня, встановлений на кожний день перебування в Таборі;
- 2.4.4. Не залишати територію Табору без відповідного дозволу;
- 2.4.5. Виконувати санітарно-гігієнічні вимоги, стежити за зовнішнім виглядом, одягом тощо;
- 2.4.6. Дбайливо відноситись до майна Табору;
- 2.4.7. Поважати традиції, підвалини та правила поведінки, прийняті в Таборі;
- 2.4.8. В разі нездужання негайно повідомити свого вожатого чи медичного працівника;
- 2.4.9. Не здійснювати дій, що завдають шкоди своєму здоров'ю чи здоров'ю оточуючих.
- 2.4.10. Дбайливо відноситись до природи та рослинності.
- 2.4.11. **Категорично забороняється в Таборі:**
  - куріння, вживання наркотичних засобів та алкогольних напоїв. Порушення цих правил тягне за собою негайне відрахування з Табору та відправку додому за рахунок Батьків (осіб, що їх замінюють);
  - самостійне купання в водоймищах;
  - вихід з території Табору без відповідного дозволу.
- 2.4.12. При направленні в Табір Дитина зобов'язана ознайомитись з цими правилами і в разі неможливості їх виконання відмовитись від поїздки в табір.

#### **2.5. Батьки (законні представники Дитини, що направляється в Табір, мають право на:**

- 2.5.1. Ознайомлення з умовами перебування Дитини в таборі, вимогами, що пред'являються до Дитини, змістом програми, в якій буде приймати участь Дитина;
- 2.5.2. Захист законних прав та інтересів Дитини в разі отримання від неї негативної інформації
- 2.5.3. Звернення в адміністрацію Табору з пропозиціями по вдосконаленню діяльності;
- 2.5.4. Направлення на адресу адміністрації Табору індивідуальних рекомендацій по роботі з Дитиною.

## **2. Ціна і розрахунки сторін**

- 3.1. Батьки сплачують «Виконавцю» вартість путівки Дитини, згідно поданої заявки та виставленого рахунку на оплату.
- 3.2. В вартість путівки включено:
  - мешкання в отелі в 2-6-ти місних номерах. В кожному номері: меблі під замовлення;
  - 4-х разове збалансоване харчування;
  - навчання за програмою табору;
  - денні активіти, квести, анімаційні програми: клуби, студії, гуртки, майстер-класи, шоупрограми, дискотеки, фільми, спортивні заходи, тенісний корт, тощо;

## **3. Відповідальність сторін**

- 4.1. Кожна із сторін несе відповідальність за виконання належним чином взятих на себе обов'язків за даним договором.
- 4.2. «Виконавець» повертає оплачену вартість путівки Батькам (законному представнику) Дитини в разі відміни поїздки з вини «Виконавця».. Дата відміни поїздки визначається датою відправлення телеграми, факсу Батькам (законному представнику), що містить інформацію про відміну поїздки. Таке повідомлення дублюється телефонним дзвінком.
- 4.3. В разі письмової відмови Батьків від поїздки Дитини в Табір після укладення даного договору і отримання путівки, «Виконавець» із оплаченої за путівку суми здійснює утримання грошових коштів в рахунок понесених ним збитків, пов'язаних з його фактичними затратами на організацію відпочинку.

В строк до 23 діб до дати заїзду – 10 відсотків вартості путівки;  
В строк от 22 до 15 діб до дати заїзду - 50 відсотків вартості путівки;  
В строк от 14 до 10 діб до дати заїзду - 75 відсотків вартості путівки;  
В строк менее 10 діб до дати заїзду - 100 відсотків вартості путівки.

4.4. Грошові кошти, сплачені за путівку, повертаються Батькам повністю в разі хвороби Дитини до початку заїзду в табір, яка тягне за собою відсутність можливості використати дану путівку. Для підтвердження хвороби Дитини Батьки зобов'язані надати медичну довідку, завірену круглою печаткою лікарні (поліклініки).

4.5. «Виконавець» звільняється від відповідальності за невиконання взятих по цьому договору зобов'язань в разі форс-мажорних обставин, до яких відносяться дії непереборної сили, такі як стихійні лиха, загроза військових дій перемовотів, безпорядків, терористичних актів та інших обставин, що не залежать від волі сторін, і якщо ці обставини безпосередньо вплинули на виконання цього договору.

4.6. «Виконавець» несе відповідальність за Дитину з моменту його доставки в Табір Батьками чи уповноваженими на це особами, згідно дати заїзду, вказаної в путівці, та передачі Дитини відповідальним посадовим особам Табору.

4.7. «Виконавець» несе відповідальність за Дитину на протязі строку її перебування в Таборі до дня відїзду з Табору, згідно купленої путівки, і передачі Дитини Батькам або уповноваженим на це особам.

## **5. Вимоги медичного відбору**

5.1. У всіх дітей по приїзду в інтелектуальний табір J.J.Camp має бути при собі діюча довідка (не більше трьох днів до початку відпочинкової зміни) від сімейного лікаря 079-О про щеплення та епідеміологічне оточення).

5.2. Всі діти по приїзду в інтелектуальний табір J.J.Camp проходять медичний огляд, якщо в дитини буде виявлено протипоказання (зазначені нижче), а також, у випадку, відсутності повної інформації в медичній карті, дитину буде відправлено додому з супроводжуючими за рахунок організації або особи, що направила її в інтелектуальний табір J.J.Camp з повідомленням до закладу медичної установи, що видав довідку.

5.3. Протипоказаннями для направлення дитини в інтелектуальний табір J.J.Camp є:

- всі захворювання в гострому періоді;
- всі форми туберкульозу різних органів і систем;
- ревматизм в активній стадії, до зняття з диспансерного обліку;
- набуті та вроджені пороки серця і судин, в тому числі оперовані;
- гіпертонічна хвороба;
- захворювання крові та кровотворних органів;
- епілепсія, інші судомні напади та їх еквіваленти;
- гострі психічні захворювання і реактивні стани;
- бронхоекстатична хвороба, бронхіальна астма;
- виразкова хвороба шлунку та 12-палої кишки;
- гострий нефрит, пієлонефрит - не раніше 5 років після стихання гострого процесу, хронічний нефрит, нирково-кам'яна хвороба, вроджені аномалії нирок, що супроводжуються порушенням їх функцій;
- цукровий діабет, тиреотоксикоз;
- всі заразні, паразитарні захворювання шкіри (короста, грибкові ураження тощо.).

5.4. При направленні реконвалесцентів дитини, що знаходиться у процесі одужання після інфекційних захворювань, керуватися відповідними наказами Міністерства охорони здоров'я.

5.5. Особи, які потребують санації зубів повинні бути просановані до заїзду в табір.

5.6. Діти, уражені педикульозом, повинні пройти санітарну обробку.

5.7. Якщо дитині необхідно за курсом лікування приймати будь-які медичні препарати, що знаходяться у дитини, Вам необхідно письмово повідомити про це головного лікаря табору, зробивши позначку в анкеті, а ліки в обов'язковому порядку передати лікарю табору.

5.8. Лікування загострень хронічних захворювань, які є протипоказанням для направлення дитини в інтелектуальний табір J.J.Camp не зазначених у медичній карті дитини, буде проводитись за рахунок батьків, опікунів або організації, які направили дитину на відпочинок.

**УВАГА!** Купуючи путівку в інтелектуальний табір J.J.Camp Ви підтверджуєте, що ознайомилися з вимогами медичного відбору дітей і стверджуєте, що Ваша дитина не має обмежень для перебування в інтелектуальному таборі J.J.Camp. Крім того, Ви даєте дозвіл медичному персоналу робити рентгенівські знімки, необхідні аналізи, ін'єкції, і, в разі необхідності, здійснювати лікування Вашої дитини протягом табірної зміни.

## **6. Інші умови**

6.1. Порушення правил поведінки і розпорядку дня в Таборі, рівно як і вчинення правопорушення, тягнуть за собою відрахування Дитини з Табору.

6.2. В разі неявки або запізнення, відмови від перебування в Таборі під час заїзду – вартість путівки не повертається.

6.3. Втрата Дитиною особистих речей, грошових коштів, матеріальних цінностей «Виконавцем» не компенсується. Відвідування Дитини в Таборі, а також передача Дитини після закінчення строку перебування в Таборі чи дострокового переривання перебування в Таборі, здійснюється адміністрацією Табору тільки особам, указаним в Переліку, який є невід'ємною частиною даного Договору

6.4. Дитина може бути передана Батькам або уповноваженим ними до закінчення дати заїзду, вказаної в путівці, тільки по письмовій заяві Батьків (осіб, що підписали даний договір).

6.5. Сторони, що уклали даний договір, визнають на договорі та іншим документам, що підписуються в зв'язку з його виконанням, факсимільне відтворення підпису в якості оригінального.

6.6. Всі зміни та доповнення до даного договору виконуються в письмовому вигляді при погодженні сторін.

6.7. Претензії до якості надання послуг можуть пред'являтися Батьками (законними представниками) до «Виконавця» в письмовому вигляді на протязі 14 днів з моменту закінчення дії договору і підлягають розгляду в 10-денний строк після отримання претензії. Документом, що підтверджує вимоги претензії є складений спільно з

адміністрацією табору акт. Претензія, пред’явлена без прикладення акту або в строк, що перевищує 14 днів з моменту закінчення договору, не розглядається.

6.8. Строк дії договору визначається з дати оплати повної вартості путівки і до закінчення зміни, вказаної в путівці

6.9. Дійсний договір складено в 2-х примірниках, що мають однакову юридичну силу, по 1 примірнику для кожної із сторін.

7. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

| ВИКОНАВЕЦЬ J.J.Camp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | БАТЬКИ                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ФОП Єфремова Юлія Валеріївна</b>, діючий на підставі<br/>Виписки з Єдиного реєстру юридичних осіб та фізичних<br/>осіб-підприємців, реєстраційний номер облікової картки<br/>платника податків та інших обов’язкових платежів<br/>2908714984, дата та номер запису в Єдиному державному<br/>реєстрі юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців про<br/>проведення державної реєстрації 11.03.2025, № 9059853063,<br/>паспорт №008676547, виданий органом 4652, «18» січня<br/>2023 року.</p> <p>Зареєстрована за адресою: м. Харків, проспект<br/>Аерокосмічний 195, кв. 40<br/>Ідентифікаційний номер 9059853063<br/>Тел. +380990009605</p> <p>Директор  Єфремова Ю.В.</p> | <p>С правилами продажу і надання послуг ознайомлений і<br/>пов’язані з ними обов’язки на себе прийняв від свого імені<br/>та Дитини.</p> <p><b>ПІБ батька</b> _____</p> <p>_____<br/>(підпис) П.І.Б..</p> |